

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,80

138. JAHRGANG | KW 20  
Mittwoch, 13. Mai 2026

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**EMSIANA –  
KULTURFEST  
HOHENEMS**

## HOHENEMS

Die Emsiana widmet sich 2026 dem Reisen in allen Facetten: zwischen Musik und Kunst, Geschichte und Architektur, Literatur und Performance.

**Karten: [www.emsiana.at](http://www.emsiana.at). 21. bis 24. Mai 2026, „ganz Hohenems wird zur Bühne“**

## GÖTZIS

Der neue „Markt am Bach“ setzt auf regionale Produkte, hochwertiges Kunsthandwerk und attraktive Bewirtung.

**Jeden Freitag, 14 bis 18 Uhr,  
beim Jonas-Schlössle**

## ALTACH

Der Altiger Genussmarkt – regionale und internationale Spezialitäten.

**Freitag, 15. Mai 2026, 8 bis 12 Uhr,  
Parkplatz Sozialzentrum**

## KOBLACH

Frühschoppen bei den Bergfalken mit Livemusik von „Partyfeuer“ und bester Bewirtung!

**Sonntag, 17. Mai 2026, 11 Uhr,  
Kegelsportcenter, Siedlung 1a**

## MÄDER

Kirmes

**Freitag, 15. Mai, 12 Uhr, bis  
Sonntag, 17. Mai 2026, 21 Uhr,  
Vorplatz J.J.Ender-Saal**

22.05.2026  
14:00 – 17:00 Uhr

**KLAR!**  
am Rhein

Neo-  
phyten  
**Aktions-  
tage**

**Hohenems  
Hundesportplatz  
Rheinfähre  
Wiesenflächen  
zwischen Rheinfähre 41  
und Rheinfähre 45**

Details und Anmeldung unter:  
[umwelt@hohenems.at](mailto:umwelt@hohenems.at)

**HOHEN  
EMS**

**KLAR!**  
Vorbereitet auf die Klimakrise

**klima+**  
energie  
fonds

# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	5
Götzis	Seite	13
Altach	Seite	30
Koblach	Seite	36
Mäder	Seite	41
Anzeigen	Seite	45
Kleinanzeigen	Seite	58

## IMPRESSUM

### REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132

Thomas Fruhmann, BA

Mag. Martin Hölblinger

redaktion@hohenems.at

Götzis: Christine Heinzle

Altach: Marc Gächter

Koblach: Johannes Tschohl, BA

Mäder: Bianca Furlan

Adressen wie unten

### MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde

Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter:

Bürgermeister Dieter Egger

Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,

Dornbirn

### ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,

Fax DW 1139, Sandra Strammer,

gemeindeblatt@hohenems.at;

Abo: RS Zustellservice,

Tel. 0664/2040400, rs@vol.at

Götzis: Tel. 05523/5986-208,

Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at

Altach: Tel. 05576/7178-104,

Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at

Koblach: Tel. 05523/62875-2123,

Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA

gemeindeblatt@koblach.at

Mäder: Tel. 05523/52860-25,

Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Olaf Becker

# EDITORIAL

## Vom Kommen und Gehen: emsiana im Zeichen der Reisenden

Von 21. bis 24. Mai bespielt die emsiana Hohenems mit Konzerten, Lesungen, Ausstellungen, Führungen sowie neu auch Film, Disco und Tanz. Der Kartenverkauf läuft.

„Wenn jemand eine Reise tut, so kann er was erzählen.“ Dieses Zitat bildet den Ausgangspunkt der Eröffnungsrede der neuen Leiterin des Jüdischen Museums Hohenems, Irene Aue-Ben-David. Von Wanderlust über Auswanderung bis hin zu Flucht und Vertreibung greift die emsiana diese Erfahrungen auf: in Ausstellungen an oft übersehenen Orten, im Erzählbus im Jüdischen Viertel, literarisch mit Jürgen-Thomas Ernst und Hanno Loewy, im Schaufensterkino sowie bei einer Time-Travel-Disco.

Eine musikalische Nummernrevue präsentieren The Disorientalists. Das Trio beleuchtet die verschlungenen Lebenswege des Schriftstellers Essad Bey – eines Juden, der zum Islam konvertierte und sich zum Nationalsozialismus hin-

gezogen fühlte. Für Familien begibt sich das Ensemble Quadro Nuevo mit viel Fantasie und ansteckender Spielfreude auf eine klangliche Weltreise.

Zentraler Treffpunkt des Kulturfestes ist der Salomon-Sulzer-Platz, wo auch Köstliches aus der Region wartet.

Tickets & Infos: [www.emsiana.at](http://www.emsiana.at)

Markus Schadenbauer



## KALENDER

### 21. Woche

Sonnen-Aufgang 5.42 Uhr

Sonnen-Untergang 20.54 Uhr

### Montag, 18.5.

Johannes I., Erika, Alexandra, Erich

### Dienstag, 19.5.

Ivo, Cölestin, Yvonne, Kuno

### Mittwoch, 20.5.

Quatember; Bernhardin v. S., Elfriede

### Donnerstag, 21.5.

Hermann Josef, Christophorus, Wiltrud

### Freitag, 22.5.

Rita, Julia, Emil, Helma, Goswin

### Samstag, 23.5.

Renate, Wigbert, Anno, Krispin

### Sonntag, 24.5.

Pfingsten; Esther, Vinzenz, Dagmar

## DER MOND

Neumond am 16. Mai. Ruhe; Pläne schmieden.

Zunehmender Mond bis 31. Mai. Aufbaupflege; Düngen; Vorhaben starten.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

#### Donnerstag, 14. Mai 2026

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

#### Samstag, 16. Mai 2026

#### Sonntag, 17. Mai 2026

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

Sprechstunden für dringende Fälle  
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

#### Donnerstag, 14. Mai 2026

#### Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Wolfgang Payer  
Koblach, Roter Graben 2/2  
T 05523 53880 oder 0650 5388001

#### Samstag, 16. Mai 2026

#### Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein  
Altach, Achstraße 12a  
T 05576 75050 oder 0664 9781071

#### Sonntag, 17. Mai 2026

#### Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Peter Holzmann  
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41  
T 05523 51122

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

#### Donnerstag, 14. Mai 2026

#### Freitag, 15. Mai 2026

Dr. Sandra König  
Dornbirn, Salurnergasse 11

#### Samstag, 16. Mai 2026

Dr. Sebastian Rohde  
Dornbirn, Schillerstraße 10

#### Sonntag, 17. Mai 2026

Dr. Thubian Nabhan Abduljabbar  
Dornbirn, Riedgasse 50

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

#### Donnerstag, 14. Mai 2026

#### (von 17 bis 19 Uhr)

Dr. Ernst Hafner  
Feldkirch, Gymnasiumgasse 2

#### Freitag, 15. Mai 2026

#### (von 17 bis 19 Uhr)

Dr. Andrea Bischof  
Klaus, Treietstraße 17

#### Samstag, 16. Mai 2026

#### Sonntag, 17. Mai 2026

#### (von 17 bis 19 Uhr)

Dr. Kais Alkayed  
Feldkirch, Neustadt 11

Nähere Infos auf der Homepage:  
[www.vlbg.zahnaerztekammer.at](http://www.vlbg.zahnaerztekammer.at)

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit  
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

#### Freitag, 15. Mai 2026

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

#### Montag, 18. Mai 2026

Dr. Philipp Staples  
Hohenems, Nibelungenstraße 10a  
T 05576 74058

#### Dienstag, 19. Mai 2026

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

#### Mittwoch, 20. Mai 2026

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

#### Donnerstag, 21. Mai 2026

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

#### Ordination geschlossen:

Dr. M. Kraxner	am 15. 5.
Dr. P. Staples	am 15. 5.

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

#### Ordination geschlossen:

Dr. I. Dünser	bis 15. 5.
Dr. N. Dapré	bis 15. 5.
Dr. R. Längle	am 15. 5.
Dr. S. Mayer	am 15. 5.
Dr. Th. Summer	am 15. 5.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit  
der eingesandten Inserate sind  
ausschließlich die Inserenten  
verantwortlich.

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 14. Mai 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Apothek Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5  
Fidelis-Apothek, Feldkirch, Liechtensteiner Straße 94a

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:**

Apothek im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25  
Vorderland-Apothek, Sulz, Müsinerstraße 50

**Freitag, 15. Mai 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apothek, Hohenems, Kaulbachstraße 5  
Sebastian-Apothek, Feldkirch, Kapfstraße 5

**Samstag, 16. Mai 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apothek, Lustenau, Maria-Theresien-Straße 13  
Vorderland-Apothek, Sulz, Müsinerstraße 50

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Apothek Novale, Feldkirch, Rheinstraße 13

**Sonntag, 17. Mai 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Apothek „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:**

Montfort-Apothek, Feldkirch, Reichsstraße 87

**Montag, 18. Mai 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

St. Martin-Apothek, Dornbirn, Eisengasse 25  
Kreuz-Apothek, Götzis, Hauptstraße 5

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Engel-Apothek, Lustenau, Grindelstraße 17a

**Dienstag, 19. Mai 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Engel-Apothek, Lustenau, Grindelstraße 17a

Arbogast-Apothek, Weiler, Walgaustraße 26  
Christopherus Apothek, Dornbirn, Rohrbach 47

**Mittwoch, 20. Mai 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Apothek im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2  
Elisabeth-Apothek, Götzis, Zielstraße 28

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Apothek Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5  
Engel-Apothek, Lustenau, Grindelstraße 17a

**Donnerstag, 21. Mai 2026**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apothek, Dornbirn, Moosmähdstraße 35  
A Clessin'sche Stadt-Apothek, Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Kreuz-Apothek, Götzis, Hauptstraße 5

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKENPFLEGE

**Für Hohenems**

**Donnerstag, 14. Mai 2026**

**Samstag, 16. Mai 2026**

**Sonntag, 17. Mai 2026**

**jeweils von 7 bis 11 Uhr**

Hohenems:

KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 14. Mai 2026**

**jeweils 8 bis 10 Uhr**

Kummenbergregion:

HKP Götzis, T 0660 8937040

KPV Altach, T 0699 11818387

KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

**Sonntag, 17. Mai 2026**

**jeweils 8 bis 10 Uhr**

Kummenbergregion:

KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

## NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge:	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung

akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## SICHERES RASENMÄHEN

**Ob Rasenmäher oder Rasenroboter: Gewisse Sicherheitsmaßnahmen sind nötig, um mit diesen Geräten verletzungsfrei arbeiten zu können.**

Wichtig ist, die in der Bedienungsanleitung angeführten Sicherheitsvorschriften zu beachten. Besonders Kinder sind aus dem Arbeitsbereich fernzuhalten.

### Weitere Tipps zum sicheren Mähen

- Entferne vor dem Mähen Steine und andere herumliegende Gegenstände aus der Wiese.
- Die Messer sollten vor dem Mähen auf einwandfreien Zustand und festen Sitz überprüft werden.
- Feste Schuhe mit Stahlkappen geben sicheren Stand und schützen deine Zehen.
- Greife nie bei laufendem Motor unter das Gehäuse des Mähers.
- Sicherheitsgriffe oder -bügel dürfen niemals durch Festbinden außer Kraft gesetzt werden.
- Lass Rasenroboter nie unbeaufsichtigt fahren, wenn Kinder oder Tiere in der Nähe sind.
- Der Motor soll unbedingt abgestellt werden, wenn der Mäher nicht gebraucht wird.
- Sind Kinder in der Nähe, muss zusätzlich der Zünd- bzw. Schaltschlüssel abgezogen werden.
- Lass Reparaturen nur im Fachhandel durchführen!
- Eine regelmäßige Wartung des Rasenmähers erhöht zusätzlich die Sicherheit.



Auch Rasenmähen birgt Gefahren (Foto: Sicheres Vorarlberg)

## INFO

## NATUR IM GARTEN TIPP: ERDMIETE

Eine Erdmiete ist eine ideale, stromlose und somit nachhaltige Lösung für die Lagerung von Wurzelgemüse über den Winter, sofern kein geeigneter Keller-raum vorhanden ist.

Dunkelheit, eine hohe Luftfeuchtigkeit und kühle Temperaturen um den Gefrierpunkt sind zur Aufbewahrung von Karotten, Pastinaken, Rote Rüben, Topinambur u.a.m. optimal. Die Erdmiete ist aber nicht nur ein Vorratslager im Winter, sie bietet im Sommer eine Möglichkeit Getränke im Freien kühl zu lagern.

So wird's gemacht: An schattiger Stelle im Garten ein Erdloch ausheben, das ca. 15 cm größer und tiefer als die Maße des luftdurchlässigen Behälters (z.B. eine Waschmaschinentrommel) ist. Grobes Rundkies (nicht zu fein und keinesfalls Splitt) als Drainage auf dem Boden ca. Hand hoch verteilen, die Waschmaschinentrommel mittig im Loch platzieren und die Freiräume drumherum mit grobem Rundkies auffüllen. Ein im Durchmesser passender Topfuntersetzer wird als Deckel auf die Trommelöffnung gelegt und mit einem Stein beschwert. Der Deckel dient als Schutz gegen gefräßige Besucher und um die Temperatur in der Erdmiete niedrig zu halten. Südseitig ein Rankgitter mit Kletterpflanzen bietet eine ideale Beschattung, wenn die Erdmiete an einer sonnigen Stelle platziert wurde.

Im Winter schützt eine Strohschicht direkt über dem Gemüse in der Trommel oder Laub und Tannenreisig auf der Erdmiete vor winterlicher Kälte.

Text und Foto: Bria Heinzle





## VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

**Ausstellung  
„Charaktermenschen“**  
an Werktagen  
zu Geschäftszeiten  
bis 22. Mai frei zugänglich.  
Galerie unterm Dach,  
Wegeler 12

**Picknick-Konzert im  
Biogarten Ponten**  
14.5., 11 Uhr,  
Ponten 42

**SKC: Frühschoppen mit  
Livemusik & Bewirtung**  
17.5., 11 Uhr,  
Kegelsportcenter  
des SKC Bergfalken

**Infoveranstaltung  
Hochwasserschutz-  
Projekt Winklgraben**  
21.5., 18 Uhr,  
ggü. Birken 18

**Biotop-Fahrradexkursion:  
Magerwiesen im Ried**  
21.5., 18 Uhr,  
Treffpunkt: Zollamt

**Dämmerschoppen des  
SMV: „Musik am Hof“**  
22.5., 18 Uhr,  
Gemüsebau Meusburger

**Classic Motorrad-Treffen**  
mit Ausfahrt um 14 Uhr.  
23.5., ab 11 Uhr,  
Klettergarten Winkla

**Pfingsten: Kumma-Messe,  
danach Frühschoppen**  
25.5., 10 Uhr Gipfelmesse,  
Frühschoppen im  
Anschluss am oberen  
Kirchen-Parkplatz.

**e5-Kleidertauschparty**  
29.5., 14 – 17 Uhr,  
Vorplatz DorfMitte

## GEMEINDE

### FENSTERTAG AM 15. MAI – GEMEINDEAMT & BAURECHT AMKUMMA GESCHLOSSEN

**Aufgrund des Fenstertags nach Christi  
Himmelfahrt bleiben das Gemeinde-  
amt und die Baurechtsverwaltung am  
Freitag geschlossen.**

Gerne sind wir ab Montag, 18. Mai wie-  
der persönlich für Sie da. Wir wünschen  
einen schönen Feiertag und ein erhol-  
sames Wochenende!

## GEMEINDE

### STELLENAUSSCHREIBUNG PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT (M/W/D)

**Die Gemeinde sucht zur Verstärkung  
ihres Teams im Kindergartenbereich ab  
September 2026 eine engagierte und  
herzliche pädagogische Fachkraft.**

Beschäftigungsausmaß: Idealerweise  
100 % Anstellung, eine Teilzeitanstellung  
ist ebenfalls möglich. Die Anstellung er-  
folgt nach den Bestimmungen des Ge-  
meindeangestelltengesetzes (GAG). Wir  
freuen uns auf Ihre aussagekräftige Be-  
werbung inklusive Lebenslauf und Aus-  
bildungsnachweisen an: [daniela.ritter@  
koblach.at](mailto:daniela.ritter@koblach.at). Details zum Jobangebot fin-  
den Sie auf [www.koblach.at](http://www.koblach.at) – offene  
Stellen.



## SOZIALES

### TIERISCHE EINSCHULUNG FÜR KPV-AZUBI LEONIE



Foto: Patrizia Künz

**Leonie Fröhle hat vergangene Woche  
ihre Ausbildung beim Koblacher Kran-  
kenpflegeverein begonnen – und dabei  
tatkräftige Unterstützung von Labra-  
dorrüde Mailo bekommen.**

Bekannt als „KPV-Mitarbeiter des Jah-  
res“ begrüßt Mailo ab und an schwanz-  
wedelnd die Klienten im KPV-Büro. Auch  
um Auszubildende ist er sehr bemüht  
und steht tatkräftig zur Seite.

Leonie absolviert die kommenden fünf  
Wochen ihr Praktikum in der mobilen  
Hauskrankenpflege. „Das könnte mein  
Traumpraktikum werden“ meinte die  
22-Jährige schon nach den ersten Tagen.  
Wir wünschen Leonie für den Abschluss  
ihres Bachelorstudiums alles Gute und  
einen erfolgreichen Start ins Berufsle-  
ben!

## JUGENDHAUS RUSH HOUR BIS AUF WEITERES GESCHLOSSEN

**Aufgrund von außergewöhnlichen Vorkommnissen wie Sachbeschädigungen und ungebührlichem Verhalten von Einzelpersonen bleibt das Jugendhaus geschlossen.**

Besonders seit ortsfremde Personen im und um das Jugendhaus verkehrten, kam es trotz mehrfacher Einzelgespräche wiederholt zu unerwünschten Vorfällen, die

nicht toleriert werden können. Mit der vorübergehenden Schließung der Einrichtung wurde nun darauf reagiert.

Ein weiterer Schritt, dem Treiben entgegenzuwirken, war das Zurückstutzen der Hecke, um eine bessere Einsehbarkeit auf das Gelände zu gewährleisten. Außerdem wurde die Videoüberwachungsanlage im betroffenen Bereich ausgebaut.

**OJA-Team bedauert vorübergehende Schließung**

Das Team der Offenen Jugendarbeit Koblach bedauert die Schließung für alle Koblacher Jugendlichen, die sich gerne im Jugendhaus getroffen und aufgehalten haben und dort stets eine tolle Gemeinschaft gelebt haben. Bis sich die Situation entspannt hat, besteht für Koblacher Jugendliche das Angebot der anderen OJA's amKumma (Götzis, Alttach, Mäder), ihre Einrichtungen und Angebote zu nutzen. Für eine sinnvolle Freizeitgestaltung stehen auch der Skaterpark im Götzner Mösle sowie der Pumptrack hinter dem Altacher Schnabelholz-Stadion als Treffpunkte zur Verfügung. Sobald sich der offene Betrieb wieder reibungslos gestalten lässt, wird das OJA-Team entsprechende Öffnungszeiten bekanntgeben.




## UMWELT

### EINLADUNG: INFOVERANSTALTUNG HOCHWASSERSCHUTZPROJEKT WINKLAGRABEN

**Donnerstag, 21. Mai 2026, 18 Uhr, Retentionsbecken Birken  
(ggü. HNr. Birken 9)**

Im Oktober 2025 wurde mit der Verbauung des Winklagrabens im Bereich Kohlplatz begonnen, um den immer wieder auftretenden Überschwemmungen im Bereich der Ortschaft künftig vorzubeugen. Das Retentionsbecken im Bereich Birken, an dem von November 2025 bis März 2026 gebaut wurde (endgültige Ausgestaltung erfolgt Anfang 2027), nimmt in Zukunft Niederschlagswasser und Oberflächenwasser auf und dient dem Hochwasserschutz für das Gemeindegebiet. Das Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Klima- und Umweltschutz, Regionen und Wasserwirtschaft (BMLUK), die Abteilung Wasserwirtschaft des Landes Vorarlberg und die Gemeinde Koblach laden herzlich zur Begehung und zu Informationsgesprächen ein.



 Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Klima- und Umweltschutz,  
Regionen und Wasserwirtschaft

## RENOVIERUNG DER AUSSICHTSPLATTFORM IM SCHOLLALOCH

**Vor elf Jahren erstmals errichtet, wurde der Steg mit dazugehöriger Aussichtsplattform nun mit viel Engagement von den Mitgliedern der Faschingsgilde Schollasteacher von Grund auf erneuert.**

Unter der Leitung von Tobias Tratter wurde in den vergangenen Wochen der Unterbau aus Koblacher Holz neu errichtet, die Dielen und das Geländer konnten aus wetterresistentem heimischem Lärchenholz aufgebaut werden. Nun kön-



Fotos: Reinhard Häusle

nen Naturliebhaber wieder in aller Ruhe die Flora und Fauna im Schollloch genießen. Die 3c der Volksschule startete am 5. Mai in die Schollasteacher-Saison und lernte bei einer Führung mit Reini schollasteacha, pumpen mit der Kugel-

pumpe und die Torfstücke nach Koblacher Art im Schollamahd zum trockenen aufzuschichten.

Gruppenführungen können ab sofort wieder bei Reinhard Häusle unter T 0650 5416101 angemeldet werden.

## MÄNNERCHOR-ABORDNUNG BEI „SINGALONG AM SEE“-PROBE



Foto: Gudrun Urban-Nachbaur

**Vergangenen Samstag fand die erste Probe von „Singalong“ zum 80-jährigen Jubiläum der Bregenzer Festspiele, das am 1. August aufgeführt wird, im Festspielhaus statt.**

Chorleiterin Gudrun Urban-Nachbaur nutzte die Gelegenheit, um mit einigen Sängern des Männerchors Frohsinn und Sängerinnen ihres Frauenchors Chorisma vor Ort Probenluft zu schnuppern. Unter dem Motto „Alemania cantat“ sind Chöre, Gesangsgruppen und Einzel-

personen aus Stadt oder Land am 1. August auf der Tribüne der Seebühne eingeladen, mitzusingen. So soll ein mitreißender Klangkörper aus sechseinhalbtausend Stimmen unter freiem Himmel entstehen. „Es war eine unbeschreibliche Probenkulisse, die Klanggewalt der vielen Sängerinnen und Sänger im Saal war unglaublich, das wird im August auf der Tribüne mit Orchester noch viel beeindruckender sein“, so Männerchor-Obmann Willi Brückler.

## FAHRRADPUTZEN IM KINDERGARTEN

**Im Rahmen des Projekts „Kleiner Dامن, große Wirkung“ setzten sich die Kinder des Kindergartens Gmür intensiv mit dem Thema Mobilität auseinander.**

Gemeinsam wurde erarbeitet, wie wir uns im Alltag fortbewegen und welche Möglichkeiten es gibt, umweltbewusst unterwegs zu sein. Ein besonderer Programmpunkt war das gemeinsame Put-

zen des eigenen Fahrrads oder Rollers. Mit großer Begeisterung reinigten die Kinder ihre Fahrzeuge und sammelten dabei erste Erfahrungen im sorgfältigen Umgang mit ihren eigenen Sachen. Gleichzeitig wurde das Fahrrad als umweltfreundliches Verkehrsmittel thematisiert. Auf spielerische Weise entwickelten die Kinder ein erstes Bewusstsein für nachhaltige Mobilität.



## PVÖ-ORTSGRUPPE IM „WOULD“

**Am Mittwoch, 29. April, hieß es wieder „usse us am Dorf“: Die gemeinsame Fahrt führte in den Bregenzerwald, hinaus zu neuen Eindrücken und zu viel Raum für Begegnung.**

In Au beim Fischteich wurden zum Mittagessen gegrillte Forellen und muntere Sprüche für beste Laune vom Wirten serviert. Nach diesem gemütlichen Zwischenstopp war das nächste Ziel Bezau. Im Museum bekamen die Pensionisten Einblicke in die Handwerkskunst des Bregenzerwaldes: Stickerei, Klöppeln, Juppen und Schappele.

Auch die Holzverarbeitung, sowie über die beachtenswerte Baukunst des Barocks der einheimischen, oft in der Ferne tätigen Baumeister, waren ein großes Thema.

Nach diesem Besuch mit bleibendem Eindruck gab es noch leckere Eisbecher, bevor man übers Bödele wieder zurück

nach Koblach fuhr. Alle waren sich einig: Es war ein lohnender Ausflug, der ganz bestimmt in Erinnerung bleiben wird.



Foto: Corinna Winkler

## FÄLLUNG VON ESCHEN ENTLANG DER DORFSTRASSE



**Mitte letzter Woche wurden entlang der Dorfstraße am vielbegangenen „Littaweagle“ vom Eschentriebsterben befallene Bäume entnommen.**

Zur frühzeitigen Gefahrenbeseitigung wurden die großen Eschen in Absprache mit dem zuständigen Waldaufseher vom Forstfachbetrieb Heimgartner umgesägt, während die Kollegen des Bauhofes die Straße sicherten. Die Stämme und das Geäst, das jeweils nach der Fällung die Straße verlegte, wurden umgehend weggeräumt, um den laufenden Verkehr nicht zu behindern. Mit solchen Eingriffen wird die Gefahr von selbst umstürzenden kranken Bäumen an Hauptwanderwegen und Gemeindestraße so gering wie möglich gehalten.

## FUNDAMT

### Gefunden:

Drohne, blaue Kinderbrille, Kinder-/Jugendfahrrad mit Gepäckträger und Korb.

### Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie doch einen Blick auf [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Krankenpflegeverein Koblach

- Zum Gedenken an Herrn Norbert Muther, von Familie Josef und Ursula Kräutler € 20,-.

Den Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**Donnerstag, 14. Mai – Christi Himmelfahrt**  
10 Uhr Eucharistiefeier  
14 Uhr Bittprozession  
(nur bei Schönwetter)

**Samstag, 16. Mai**  
17 Uhr Maiandacht in der Rochus-Kapelle

**Sonntag, 17. Mai – 7. Sonntag der Osterzeit**  
10 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken der Verstorbenen des Monats Mai der letzten drei Jahre:  
† 2023  
Dagmar Gächter, Wegeler, Jg. 1962  
† 2024  
Rosa Dellai, Haggenfeld, Jg. 1943  
Elfriede Amann, Götzis (früher Stab), Jg. 1933  
Amanda Wild, Wegeler (früher Dürne), Jg. 1939  
Ingeborg Kroeger, Ried, Jg. 1957

**Montag, 18. Mai**  
19 Uhr Bibel teilen – Glauben teilen – Leben teilen im KUM

**Mittwoch, 20. Mai**  
17 Uhr Mini-Treff im KUM  
18.15 Uhr Rosenkranz im Haus Koblach  
19 Uhr Eucharistiefeier im Haus Koblach

**Samstag, 23. Mai**  
17 Uhr Maiandacht in der Rochus-Kapelle

**Sonntag, 24. Mai – Pfingstsonntag**  
10 Uhr Eucharistiefeier

**Montag, 25. Mai – Pfingstmontag**  
10 Uhr Kumma-Messfeier  
Musikalische Gestaltung: Männerchor Frohsinn  
Bei Schlechtwetter ist die Messfeier um 10 Uhr in der Pfarrkirche.

**Ansprechperson bei Beerdigungen:**  
Carmen Nachbaur, T 0664 3470424

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**  
Dienstag 9 bis 11 Uhr  
Donnerstag 17 bis 19 Uhr  
T 05523 52271 oder  
T 0676 832408186,

**Homepage:** [www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)

**Gemeindeführerin Theresa Wegan**  
T 0676 832408324, [theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at](mailto:theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at)

## VEREINSANZEIGER

**Classic Motorrad Verein Koblach**  
Der Classic Motorrad Verein lädt am Samstag, 23. Mai, zum Motorradtreffen im Klettergarten ein, Beginn ist um 11 Uhr. Mit Frühschoppen, gemeinsamer Ausfahrt um 14 Uhr und Live-Musik am Abend mit Atze & Kurt ist für beste Stimmung gesorgt. Für die kleinen Gäste gibt es wieder gratis Eis. Dank aufgestellter Zelte sind Besucher auch bei schlechtem Wetter bestens geschützt, das Fest findet bei jeder Witterung statt. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!

**Peter Dach FC Koblach**  
21. Runde Vorarlbergliga und 4. Landesklasse: Freitag, 15. Mai, 18.15 Uhr, FC Koblach – FC Alberschwende. Samstag, 16. Mai, 14 Uhr, FC Koblach 1b – SPG Sulzberg/Doren 1b. Der FC Koblach freut sich auf zahlreiche Besucher im Lohma!

**SKC Bergfalken Koblach**  
Sonntag, 17. Mai, ab 11 Uhr: Frühschoppen beim Kegelsportcenter mit Speis und Trank, Gaudi und Unterhaltung mit Livemusik von „Partyfeuer“. Wir freuen uns auf euch! Entfällt bei Schlechtwetter.

**UTC Nickel Transporte Koblach**  
Schnuppertraining auf der Tennisanlage des UTC Koblach am Donnerstag, 28. Mai 2026, 16 – 17 & 17 – 18 Uhr für alle Tennisinteressierten Kinder im Alter von 5 bis 8 Jahren! Anmeldung bitte bis Sonntag, 24. Mai per E-Mail an: [info@tpointf.com](mailto:info@tpointf.com) mit Vorname, Nachname und Geburtsdatum. Die Uhrzeit wird nach Anmeldeschluss bekanntgegeben, nur bei guter Witterung (Absage erfolgt bei Regen am Vormittag per Mail).

TÄGLICH AKTUELL

**WWW.KOBLACH.AT**

